

Zeitschrift: Giovani forti, libera patria : rivista di educazione fisica della Scuola federale di ginnastica e sport Macolin

Herausgeber: Scuola federale di ginnastica e sport Macolin

Band: 10 (1954)

Heft: 3

Vorwort: Il comitato olimpico internazionale ha onorato la scuola federale di Macolin

Autor: Kaech, A.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Giovani forti Libera patria

RIVISTA DELLA SCUOLA FEDERALE DI GINNASTICA
E SPORT (SFGS) MACOLIN

Macolin s/Bienne

1954 - Anno X - N 3

1034

IL COMITATO OLIMPICO INTERNAZIONALE HA ONORATO LA SCUOLA FEDERALE DI MACOLIN

Telegramm - Télégramme - Telegramma					
von - de - da	Nº	Wörter Mots Parole	Ausgegeben den Consegnato le	Stunde Heure Ora	
Athinaï	1421	23	12.5	10h30	
Erhalten - Reçu - Ricevuto			Befördert - Transmis - Trasmesso		
von - de - da	Stunde - Heure - Ora	Name - Nom - Nome	nach - à - a	Stunde - Heure - Ora	Name - Nom - Nome
Bienne	11h30	Kocherhans			
Reg. Nr. 20.4 Kaech Directeur Ecole fédérale de Sport Macolin Suisse Coupe Olympique attribuée par comité international Olympique à Ecole de Sport Macolin. Félicitations Mayer Cio					

Con questo breve ma significativo telegramma, giuntoci il 12 maggio u.s., abbiamo appreso che il Comitato olimpico internazionale (CIO), in seduta a Atene, ha deciso di attribuire alla nostra Scuola, per il 1953, la Coppa olimpica offerta dal barone Pierre de Coubertin per i servizi resi al movimento sportivo. Siamo particolarmente felici e fieri di questo inatteso onore che non farà altro che stimolarci a lavorare sempre più con ardore, nel medesimo spirito che ha animato il grande rinnovatore dei Giuochi olimpici.

Scuola federale di ginnastica e sport
Il direttore: **A. Kaech**